



# SILENT Brass<sup>TM</sup>

Česky

## Pickup Mute<sup>TM</sup>

Uživatelský manuál



CZ

***Děkujeme za zakoupení Yamaha SILENT Brass™ Pickup Mute™ (dále jen Dusítko). Abyste mohli maximálně využít všech výhod vašeho Dusítka, doporučujeme vám si před jeho použitím nejprve přečíst celý Uživatelský návod. Uložte manuál na bezpečném místě pro případné budoucí použití.***

### ODDÍL SPECIÁLNÍCH ZPRÁV

#### **ZMĚNY SPECIFIKACÍ VYHRAZENY:**

Informace obsažené v této příručce jsou považovány za správné v době tisku. Yamaha si však vyhrazuje právo změnit nebo upravit kteroukoli specifikaci bez upozornění nebo povinnosti aktualizovat stávající jednotky.

Nepokoušejte se tento produkt opravovat nad rámec toho, co je popsáno v pokynech pro uživatelskou údržbu. Všechny ostatní opravy by měly být svěřeny pouze kvalifikovanému servisnímu personálu.

Tento produkt, buď samostatně, nebo v kombinaci se zesilovačem a sluchátky nebo reproduktory může být schopen produkovat úroveň zvuku, které by mohly způsobit trvalou ztrátu sluchu.

**NEPOUŽÍVEJTE** jej po dlouhou dobu při vysoké úrovni hlasitosti nebo při úrovni, která je nepohodlná. Pokud zaznamenáte jakoukoli ztrátu sluchu nebo zvonění v uších, měli byste se poradit s audiologem.

#### **DŮLEŽITÉ:**

Čím hlasitější zvuk, tím kratší doba, než dojde k poškození.

#### **OZNÁMENÍ:**

Servisní poplatky vzniklé v důsledku nedostatku znalostí o tom, jak funkce nebo efekty fungují (když jednotka funguje tak, jak byla navržena), nejsou kryty zárukou výrobce, a proto je odpovědný vlastník. Před vyžádáním servisu si prosím pečlivě prostudujte tento návod a poraďte se s prodejcem.

#### **Oznámení o likvidaci:**

Pokud se tento produkt neopravitelně poškodí, nebo se z nějakého důvodu jeho životnost považuje za ukončenou, dodržujte prosím všechny místní, státní a federální předpisy, které se týkají likvidace produktů obsahujících olovo, baterie, plasty atd. Pokud vám váš prodejce není schopen pomoci, kontaktujte přímo společnost Yamaha.

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

## PŘED POKRAČOVÁNÍM SI NEJPRVE PŘEČTĚTE

Uschovejte tuto příručku na bezpečném místě pro pozdější potřeby.

### VAROVÁNÍ

Vždy postupujte podle níže uvedených základních bezpečnostních zásad, jinak by mohlo dojít k vážnému poranění nebo i smrtelnému úrazu způsobenému elektrickým proudem, zkratu, poškozením, požáru apod. Následující bezpečnostní pokyny zahrnují (nejsou však vyčerpávající):

#### Neotvírejte

- Příklad neobsahuje žádné součásti, které by uživatel mohl sám opravit. Nástroj neotvírejte ani se nepokoušejte jakkoli rozebírat či upravovat jeho vnitřní části. Pokud dojde k jeho poruše, okamžitě jej přestaňte používat a nechte jej zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem Yamaha.

#### Varování před vodou

- Nevystavujte nástroj dešti, nepoužívejte v blízkosti vody ani v mokřem či vlhkém prostředí. Nepokládejte na něj nádoby s tekutinami, které by se mohly vylít do otvorů nástroje. Pokud by do nástroje vnikla tekutina, okamžitě jej přestaňte používat a nechte jej zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem Yamaha.

### POZOR

Vždy postupujte podle níže uvedených základních bezpečnostních zásad, jinak by mohlo dojít k vážnému poranění poškození nástroje či jiné škodě na majetku. Následující bezpečnostní pokyny zahrnují (nejsou však vyčerpávající):

#### Připojení

- Před připojením nástroje k jiným elektronickým zařízením vždy vypněte napájení všech zařízení. Před zapnutím a vypnutím napájení všech zařízení snižte jejich hlasitost na minimum.
- Chcete-li nastavit požadovanou úroveň hlasitosti, nastavte hlasitost všech zařízení na minimum a postupně ji zvyšujte, až dosáhnete požadované úrovně.

#### Umístění

- Nepokládejte nástroj do nestabilní pozice, jinak by mohl spadnout.

#### Zacházení

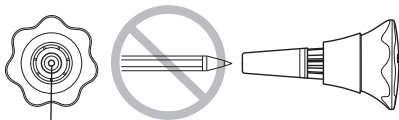
- O nástroj se neopírejte, nepokládejte na něj těžké předměty a při použití tlačítek, přepínačů a konektorů nepoužívejte nadměrnou sílu.

Společnost Yamaha nezodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím nebo upravením nástroje ani za ztrátu či poškození dat.



Následující upozornění slouží pro vaši vlastní bezpečnost a pro zabránění vzniku případného poškození vybavení, proto byste je měli pečlivě dodržovat.

- Pevně zasuňte dusítko do ozvučnicku vašeho nástroje.
- Dbejte na to, aby vám dusítko neupadlo. Mohlo by dojít k jeho poškození. Mohlo by také dojít k poškození vašeho sluchu, který může při pádu vzniknout. Dávejte prosím pozor.
- Nedotýkejte se ani nešťouchajte do mikrofonních částí dusítka.



Mikrofon

- Vyvarujte se šlapání na kabel.
- Když dohrajete, vyjměte Dusítko z nástroje. Utřete veškerou vlhkost z Dusítka pomocí hadříku.  
**DUSÍTKO NEMYJTE VODOU.**
- Pokud se během nebo po hraní na Dusítku objeví vlhkost, pečlivě ji otřete.

## Upozornění týkající se sestavení (PM1X/PM2X)

- Při sestavení si pozorně přečtěte a dodržujte postupy uvedené v uživatelské příručce přiložené k PM1X nebo PM2X.
- Nikdy nestrkejte prst atd. do otvoru v Dusítku. Pokud tak učiníte, může dojít ke zranění.
- Dejte pozor, aby Dusítko nenarazilo do jiných předmětů.
- Dávejte pozor, aby se kabel nebo sluchátka nezachytily o jiné předměty.
- Abyste zabránili vypadnutí Dusítka z ozvučnicku tuby nebo eufonia, ujistěte se, že je Dusítko připevněno k ozvučnicku pomocí dodaného pásku.



# Obsah balení

Dusítko (jedno z následujících) PM7X/PM6X/PM5X/PM3X/PM2X/PM1X

- Kabel x 1
- Uživatelský manuál (tento dokument) x 1

*Personal Studio™ STJ a stereo sluchátka nejsou součástí dodávky, pokud bylo Dusítko zakoupeno samostatně.*

## ■ Specifikace Dusítka

Tenor Bass Trombone

Dusítko	PM7X	PM6X	PM5X	PM3X	PM2X	PM1X
Nástroj	Trubka, kornet,	Křídlovka	Tenor trombon, basový tenor trombon	Lesní roh	Eufonium	Tuba
Rozměry (průměr x délka)	82 × 139 mm (3-1/4" x 5-1/2")	129 × 143 mm (5-1/16" x 5-5/8")	129 × 220 mm (5-1/16" x 8-11/16")	129 × 216 mm (5-1/16" x 8-1/2")	210 × 395 mm (8-1/4" x 15-9/16")	335 × 695 mm (13-3/16" x 27-3/8")
Hmotnost	70 g (2.5 oz.)	130 g (4.6 oz.)	155 g (5.5 oz.)	195 g (6.9 oz.)	750 g (1 lbs. 10 oz.)	1800 g (3 lbs. 15 oz.)

## ● Společné specifikace pro všechny modely Dusítek

**Interní mikrofon:** Elektrický kondenzátorový mikrofon, **Výstupní konektor Dusítka:** mini phone jack, **Nominální úroveň:** -25 dB až -35 dB

\* Dusítko nelze nasadit na nástroje s tvarem a velikostí ozvučnicku, který se výrazně liší od tvaru Dusítka.

\* Kryt těla (polštářem, který je v kontaktu s vnitřním povrchem ozvučnicku) je spotřební zboží. Pokud se tato část opotřebuje nebo poškodí, obraťte se na místního prodejce Yamaha.

\* Podrobnosti vysvětlené v této příručce jsou založeny na nejnovějších specifikacích dostupných v době vydání. Nejnovější verzi příručky si můžete stáhnout a přečíst z webové stránky Yamaha.

\* SILENT Brass™, Personal Studio™, Pickup Mute™, Brass Resonance Modeling™ a logo SILENT Brass™ jsou registrované ochranné známky společnosti Yamaha Corporation.

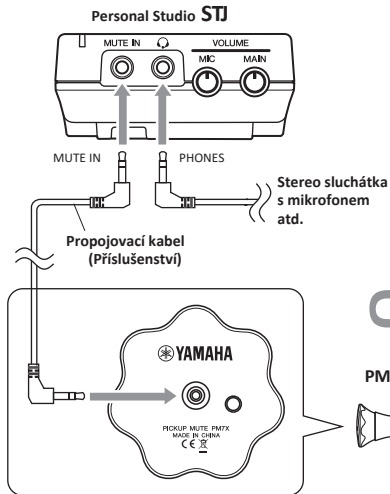


# Sestavení a použití

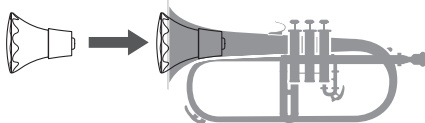
## ■ Propojení Personal Studio STJ a Dusítka Pickup Mute



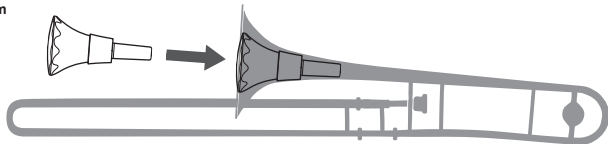
Před připojením kabelu a nasazením Dusítka se ujistěte, že je napájení vypnuté a máte vyndaná sluchátka z uší.



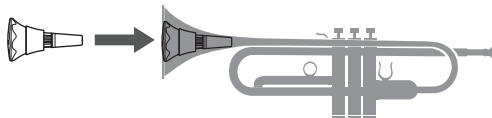
PM6X pro křídlovku

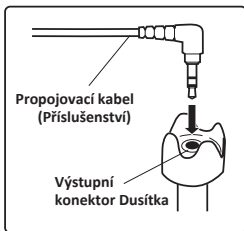


PM5X pro tenor trombon, basový tenor trombon



PM7X pro trubku, kornet





\* Přečtěte si prosím přiložené  
pokyny pro informace o sestavení  
PM1X nebo PM2X.

PM3X pro lesní roh

This diagram shows the PM3X horn mouthpiece being attached to a horn. The horn is shown in a light gray silhouette.

PM2X pro  
eufonium

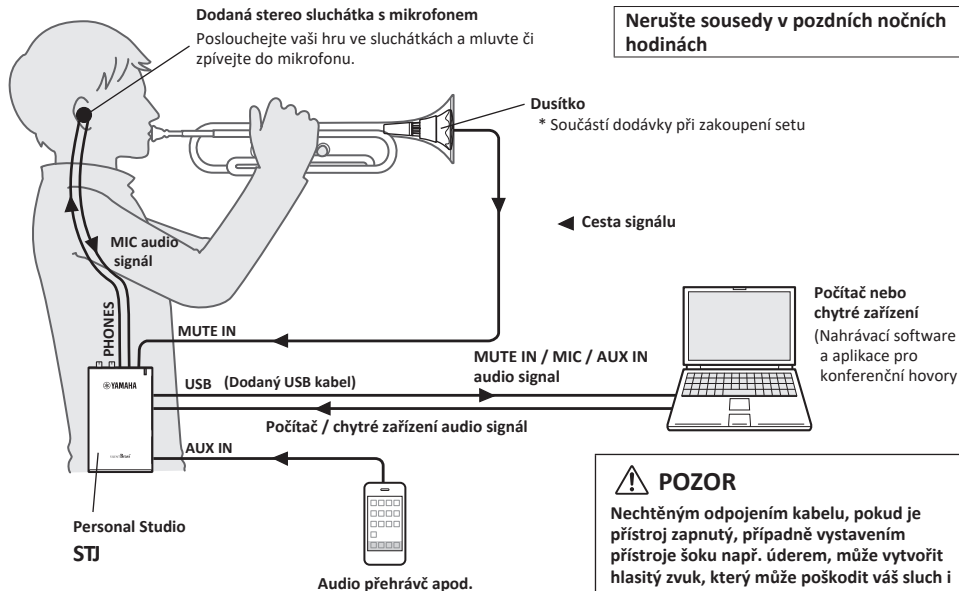
This diagram shows the PM2X euphonium mouthpiece being attached to an euphonium. The euphonium is shown in a light gray silhouette.

PM1X pro tubu

This diagram shows the PM1X tuba mouthpiece being attached to a tuba. The tuba is shown in a light gray silhouette.



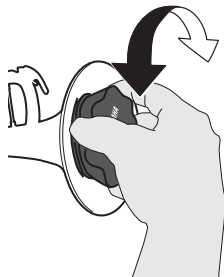
## Použití SILENT Brass





### Nasazení Dusítka

Držte Dusítko ve vaší pravé ruce, a pomocí otáčivých pohybů jej zasuňte do ozvučnicku nástroje, který pevně držíte ve své levé ruce.



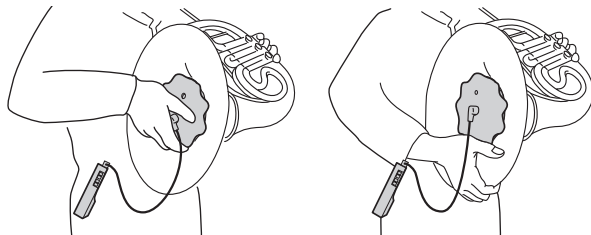
\* Přečtěte si prosím příložené pokyny pro informace o sestavení PM1X nebo PM2X.

### Držení lesního rohu

**Pro současné držení Dusítka a nástroje použijte některou z níže uvedených metod.**

Držte nástroj pravou rukou umístěnou přes okraj Dusítka a spodní část palce na Dusítku.

Držte nástroj tak, že základna palce pravé ruky je jemně umístěna na Dusítku a dalšími prsty držte vnější okraj ozvučnicku.



- \* Neblokujte odvětrávací otvor na Dusítku, když držíte nástroj.
- \* Nepoužívejte na kabel nadměrnou sílu.
- \* Před vylitím vlhkosti z nástroje vždy nejprve vyjměte Dusítko.

## Informace pro uživatele o sběru a nakládání se starým elektro odpadem:



Tyto symboly na produktu, balení anebo v doprovodné dokumentaci znamenají, že s použitým elektrickým a elektronickým zařízením a bateriemi by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem.

Pro jejich správné nakládání, obnovu nebo recyklaci je nutné je odevzdat v místech kolektivního sběru v souladu s národní legislativou.

Správným nakládáním pomáháte ochránit hodnotné zdroje a zabráníte potenciálnímu nebezpečnému vlivu na lidské zdraví a životní prostředí, ke kterému by při nesprávném zacházení mohlo dojít.

Více informací o zpětném sběru a recyklaci starých zařízení kontaktujte místní samosprávu, technické služby nebo prodejce zařízení.

### **Pro komerční uživatele v EU**

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, kontaktujte svého prodejce nebo dodavatele pro další instrukce.

### **Informace o nakládání v zemích mimo EU**

Tento symbol je platný pouze v zemích EU, pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, kontaktujte místní samosprávu nebo prodejce a zeptejte se na správnou metodu likvidace.

(58-M02 WEEE en 01)

